La Secretaría del Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA) saluda a los Ministerios de Relaciones Exteriores de los Estados Miembros del OIEA y tiene el honor de solicitarles que pongan en conocimiento de las autoridades gubernamentales competentes el siguiente proyecto de texto, que se prevé publicar en la Colección de Seguridad Física Nuclear del OIEA:

*Computer Security of Instrumentation and Control Systems at Nuclear Facilities*

(NST036)

Por la presente se ofrece a los Estados Miembros y a sus expertos la posibilidad de examinar y evaluar este proyecto de texto, disponible en línea en:


Se enviará una copia impresa del proyecto de texto, si así se solicita.

En la finalización de este proyecto de texto se tendrán en cuenta los cambios que se propongan como resultado del examen realizado por los Estados Miembros.

Se ruega a los Estados Miembros que formulen sus observaciones sobre el proyecto de texto de conformidad con las orientaciones que figuran en la nota explicativa adjunta.

La Secretaría del Organismo Internacional de Energía Atómica aprovecha esta oportunidad para reiterar a los Ministerios de Relaciones Exteriores de los Estados Miembros del OIEA el testimonio de su distinguida consideración.

18 de diciembre de 2014
Explanatory Note

Computer Security of Instrumentation and Control Systems at Nuclear Facilities (NST036)

The draft text for review, entitled Computer Security of Instrumentation and Control Systems at Nuclear Facilities, was prepared as draft Technical Guidance for publication in the IAEA Nuclear Security Series and has already been reviewed through consultants’ meetings, as well as by the Nuclear Security Guidance Committee (NSGC).

The objective of this draft text, as accepted by NSGC, is to provide guidance on computer security for digital instrumentation and control (I&C) systems which provide safety or auxiliary functions at nuclear facilities. This guidance includes safety and security considerations which have to be addressed in an integrated manner in order to provide security throughout the life cycle of an I&C system.

Comments are requested in relation to:

- Relevance and usefulness — Are the stated objectives appropriate, and are they met by the draft text?
- Scope and completeness — Is the stated scope appropriate, and is it adequately covered by the draft text?
- Quality and clarity — Does the guidance in the draft text represent the current consensus among specialists in the field, and is it expressed clearly and coherently?

Comments of an editorial nature will be considered; however, it should be noted that the draft text will be comprehensively edited by the IAEA Secretariat.

Any comments should be made in English, should refer to the relevant paragraph number in the draft text being reviewed, and should propose alternative text where appropriate. Please use the attached Form for Comments to record all comments.

The responsible IAEA officer is Mr Michael T. Rowland of the Department of Nuclear Safety and Security, who may be contacted for further information in connection with this subject by telephone at: +43 1 2600 26073 or via email at: M.T.Rowland@iaea.org.

Any comments should be sent through the established official channels to the responsible IAEA officer by 17 April 2015.
# Form for Comments

*Computer Security of Instrumentation and Control Systems at Nuclear Facilities (NST036)*

<table>
<thead>
<tr>
<th>Comment No.</th>
<th>Para/Line No.</th>
<th>Proposed new text</th>
<th>Reason</th>
<th>Accepted</th>
<th>Accepted, but modified as follows</th>
<th>Rejected</th>
<th>Reason for modification/rejection</th>
</tr>
</thead>
</table>

Reviewer:  
Country/Organization:  
Page.... of....  
Date: